

保密文件，授权接触，违者追责

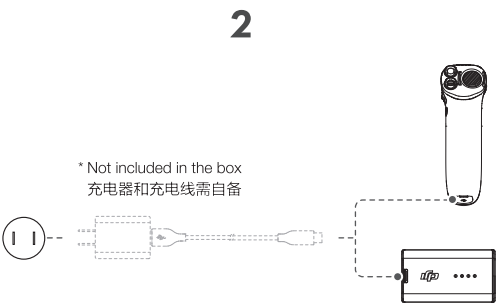
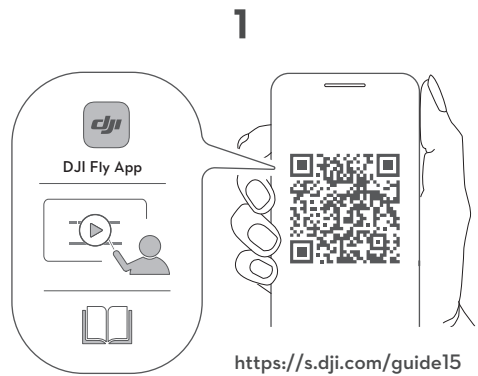
物料编码	用料	工艺	装订	P 数	尺寸	受控日期	设计师
YC.BZ.SS001911.05	广州白云本白 80 克	单黑	折页再 对折	20	78*130 mm	2022.5.30	10001387
变更内容	更新第 5、6 步操作，减 4P						

注：广州白云本白 100/80 克（相似材料也可，不指定品牌）

收货标准（包括但不限于）

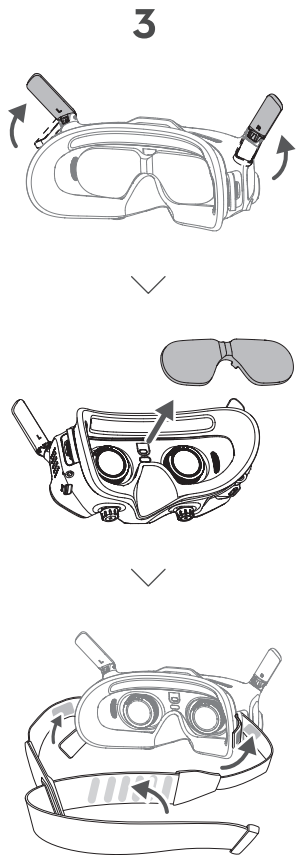
1. 内容按图纸，文件名料号、封底料号、标签料号需全部一致
2. 纸张干净无明显杂质、无损不受潮
3. 印刷清晰（加网线数最低 200 线）、颜色均匀、无重影
4. 裁切尺寸准确（印刷成品尺寸 $\geq 50*50\text{mm}$ 的，误差控制在 $\pm 1\text{ mm}$ ； $< 50*50\text{mm}$ 误差控制在 $\pm 0.5\text{ mm}$ ），不能裁切到文字
5. 装订页码顺序正确，无错页、无漏页、无倒页，表面平整无折皱，折页整齐无爆边
6. 折页务必折对，保证封面封底为第一页和最后一页（按照页边距外标注的封面封底信息折）
7. 骑钉说明书尺寸小于等于 80mm 订一颗钉，骑钉无损不生锈，并满足 12 小时盐雾测试
8. 胶装装订整齐不开胶，不漏胶，胶水环保无异味
9. 印刷成品尺寸（以骑马钉装订的边长为准） $\leq 80\text{mm}$ ，爆角爆边控制在 1mm 以内；印刷成品尺寸 $> 80\text{mm}$ ，爆角爆边控制在 2mm 以内

此页非印刷页 印刷前请删除

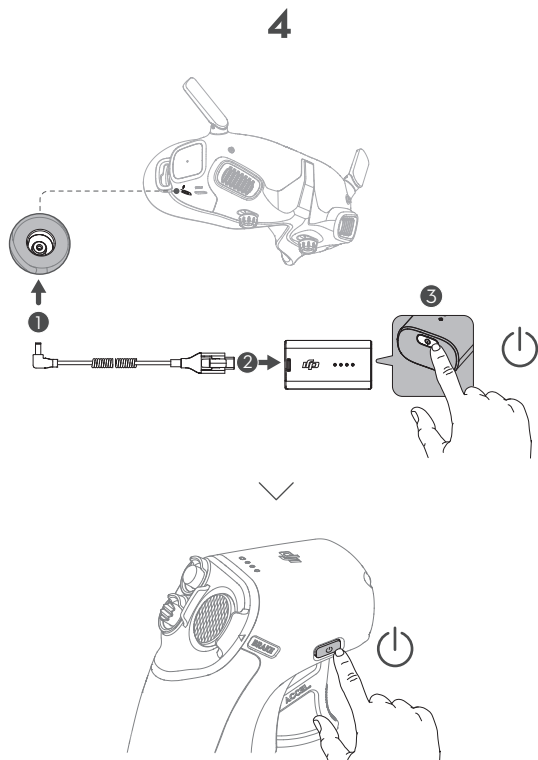


* 充電器以及充電線需自備 / 同梱されていません / 구성품에 미포함 / Nicht im Lieferumfang enthalten / No incluido en la caja / Non inclus dans l'emballage / Non incluso nella confezione / Niet inbegrepen in de doos / Não incluído na caixa / Não incluído na embalagem / Не входит в комплект

1



2



EN Check battery level: press once.
Power on/off: press then press and hold.

CHS 检查电量：短按一次。
开机 / 关机：短按一次，再长按 2 秒。

3

CHT 检查电量：短按一次。
开机 / 关机：短按一次，再长按 2 秒。

JP バッテリー残量確認：1 回押す。
電源をオン／オフ：1 回押して、長押し。

KR 배터리 잔량 확인: 한 번 누르기
전원 켜기 / 끄기: 한번 누르고 다시 길게 누르기

DE Einmal drücken: Akkustand überprüfen.
Ein-/auszuschalten: Kurz drücken, dann nochmals drücken und gedrückt halten.

ES Comprobar nivel de batería: presione una vez.
Encender/apagar: pulse, vuelva a pulsar y mantenga pulsado.

FR Vérification du niveau de batterie : appuyer une fois
Allumer/Éteindre : appuyez une fois, puis appuyez et maintenez le bouton enfoncé pour allumer/éteindre.

IT Verificare il livello della batteria: premere una volta.
Accendere/spagnere: premere, quindi premere e tenere premuto.

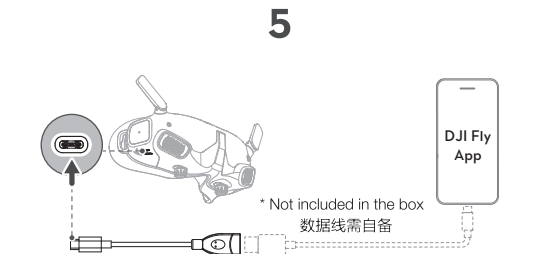
NL Controle batterijniveau: één keer drukken.
Aan- en uitzetten: Indrukken en vasthouden.

PT Verificar o nível da bateria: prima uma vez.
Ligar/desligar: prima, e em seguida prima de forma contínua.

PT-BR Verificar o nível da bateria: pressione uma vez.
Ligar/desligar: pressione uma vez, então pressione novamente e segure.

RU Проверить заряд аккумулятора: нажмите один раз.
Включение/выключение: нажмите, затем нажмите еще раз и удерживайте кнопку.

4



EN Connect the USB-C port of the goggles to the mobile device, run DJI Fly, and follow the prompt to activate.

CHS 使用自备的数据线连接飞行眼镜的 USB-C 接口至手机，运行 DJI Fly App 并根据 App 提示激活设备。

CHT 使用自備的傳輸線將飛行眼鏡的 USB-C 連接埠連接至手機，執行 DJI Fly 應用程式並根據應用提示啟動裝置。

JP ゴーグルの USB-C ポートとモバイル端末を接続し、DJI Fly を起動し、プロンプトに従ってアクティベーションを行います。

KR 고글의 USB-C 포트를 모바일 기기에 연결하고, DJI Fly 를 실행한 다음 메시지에 따라 활성화합니다.

DE Verbinde den USB-C-Anschluss der Goggles mit dem Mobilgerät, starte die DJI Fly App, und folg den Anweisungen zur Aktivierung.

ES Conecte el puerto USB-C de las gafas al dispositivo móvil, ejecute DJI Fly y siga las instrucciones para la activación.

FR Connectez le casque à l'appareil mobile à l'aide du câble USB-C, lancez DJI Fly et suivez les instructions à l'écran.

IT Collegare la porta USB-C del visore al dispositivo mobile, avviare DJI Fly e seguire il prompt per effettuare l'attivazione.

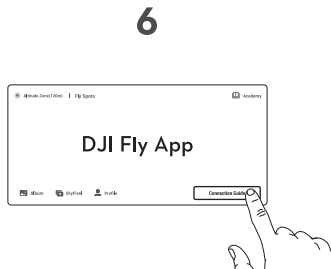
NL Verbind de USB-C-poort van de bril met het mobiele apparaat, start DJI Fly en volg het bericht om te activeren.

PT Ligue a porta USB-C dos goggles ao dispositivo móvel, inicie a DJI Fly e siga a mensagem para ativar.

PT-BR Conecte a entrada USB-C dos óculos ao dispositivo móvel, execute o DJI Fly e siga as instruções para ativar.

RU Подключите порт USB-C на очках к мобильному устройству, откройте приложение DJI Fly и следуйте инструкциям по активации.

5



EN After activation, tap Connection Guide on DJI Fly and follow the on-screen instructions to connect the aircraft.

CHS 设备激活后，在 DJI Fly App 界面点击连接引导，根据指引连接飞行器。

CHT 使裝置啟用後，於 DJI Fly 應用程式界面點擊連接引導，根據指引連接飛行器。

JP アクティベーション後、DJI Fly の [接続ガイド] をタップし、画面上の指示に従って機体と接続します。

KR 활성화 후, DJI Fly 의 연결 가이드를 누르고 화면 지침에 따라 기체에 연결합니다.

DE Tippe nach der Aktivierung in DJI Fly auf „Verbindungstutorial“ und befolge die Anweisungen auf dem Bildschirm, um das Fluggerät zu verbinden.

ES Tras la activación, pulse en Guía de conexión en DJI Fly y siga las instrucciones de la pantalla para conectar la aeronave.

FR Une fois activé, cliquez sur Guide de connexion dans DJI Fly et suivez les instructions à l'écran pour connecter l'appareil.

IT Dopo l'attivazione, tocca Guida alla connessione su DJI Fly e segui le istruzioni sullo schermo per connettere l'aeromobile.

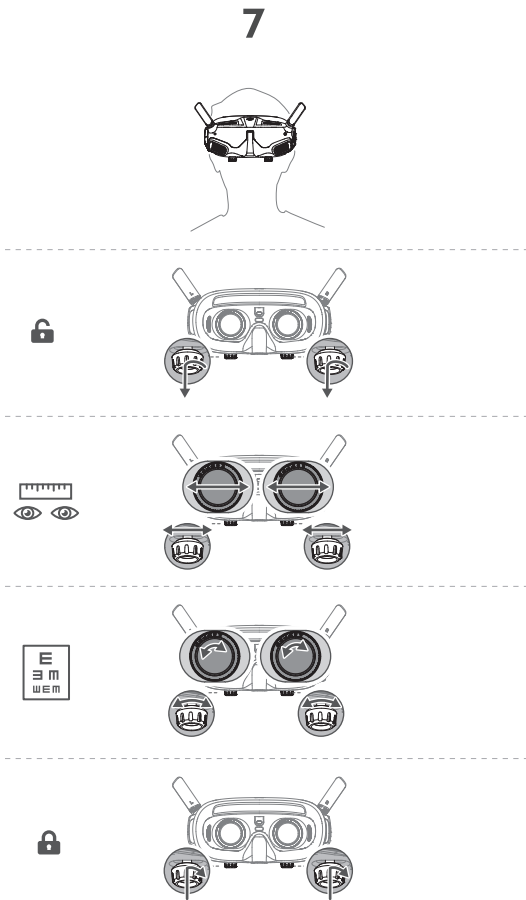
NL Na activering tik t u op Verbindingsgids in DJI Fly en volgt u de instructies op het scherm om de drone te verbinden.

PT Após a ativação, toque em Guia de Conexão no DJI Fly e siga as instruções no ecrã para conectar a aeronave.

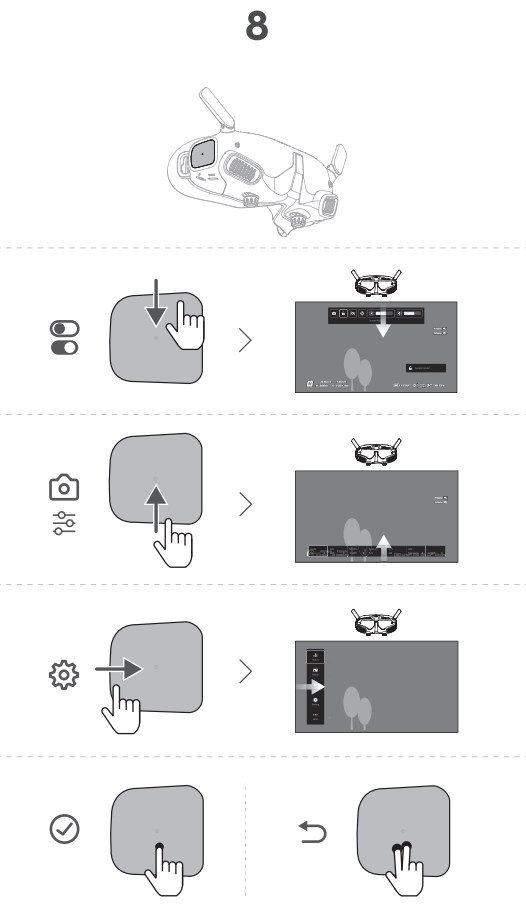
PT-BR Após a ativação, toque em Guia de conexão no DJI Fly e siga as instruções na tela para conectar-se à aeronave.

RU После активации выберите Руководство по подключению на DJI Fly и следуйте инструкциям на экране, чтобы подключить дрон.

6



7

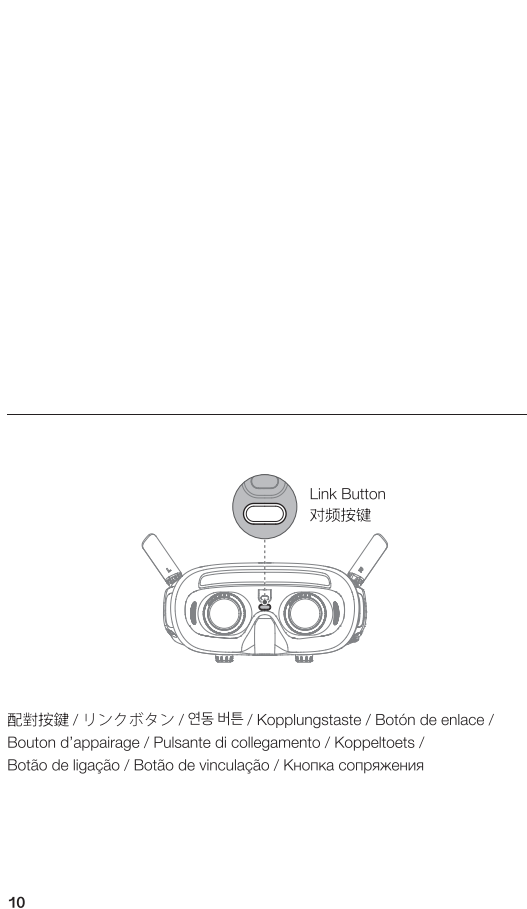


8



Normal Mode / 普通挡 / 普通檔 / ノーマルモード / 일반모드 / Normalmodus / Modo Normal / Mode Normal / Modalità Normale / Normale stand / Modo Normal / Modo Normal / Обычный режим

9

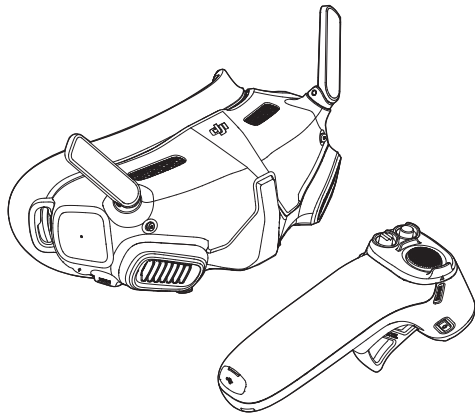


10

DJI GOGGLES 2 MOTION COMBO

Quick Start Guide 快速入门指南

v1.0



WE ARE HERE FOR YOU
在线技术支持



Contact
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持

SUBSCRIBE FOR MORE INFORMATION
关注 DJI 大疆创新及时获取最新资讯



DJI is a trademark of DJI.
Copyright © 2022 DJI All Rights Reserved.



YCB253007191105

- ③ Botão de Modo
Premir uma vez: alternar entre modos.
- ④ Controlo deslizante de inclinação da suspensão cardã
Empurre para cima e para baixo para ajustar a inclinação da suspensão cardã.
- ⑤ Botão do obturador/gravação
Premir uma vez: tirar uma fotografia ou para iniciar ou parar a gravação.
Premir e manter premido: alternar entre o modo de foto e de vídeo.

PT-BR Operação

- ① Botão de trava
Pressionar duas vezes: liga os motores da aeronave.
Pressionar e segurar:
A aeronave decola automaticamente, sobe a aproximadamente 1.2 metro e faz voo estacionário.
A aeronave poussa automaticamente e os motores são interrompidos.
- ② Botão de freio
Pressione uma vez: a aeronave para e faz voo estacionário. Pressione novamente para desbloquear a attitude.
Pressionar e segurar: inicia o RTH. Pressione novamente para cancelar o RTH.
- ③ Botão de Modo
Pressionar uma vez: alterna entre modos.
- ④ Controle deslizante de inclinação do estabilizador
Deslize para cima e para baixo para ajustar a inclinação do estabilizador.
- ⑤ Botão de Gravação/Obturador
Pressionar uma vez: tira fotos ou inicia/para a gravação.
Pressionar e segurar: alterna entre os modos de foto e vídeo.

RU Эксплуатация

- ① Кнопка блокировки
Нажмите дважды, чтобы запустить моторы дрона.
Нажмите и удерживайте:
Дрон автоматически взлетит, поднимется примерно до 1.2 м и зависнет.
дрон автоматически совершит посадку, а моторы остановятся.
- ② Кнопка тормоза
Нажмите, чтобы дрон остановился и завис в воздухе. Нажмите еще раз,
- 17

- чтобы разблокировать высоту.
Нажмите и удерживайте, чтобы начать возврат домой. Нажмите еще раз для отмены возврата домой.
- ③ Кнопка переключения режима
Нажмите, чтобы переключить режим.
- ④ Регулятор наклона камеры
Перемещайте его вверх и вниз, чтобы отрегулировать угол наклона стабилизатора.
- ⑤ Кнопка спуска затвора/записи
Нажмите один раз, чтобы сделать фотографию или начать/остановить запись.
Нажмите и удерживайте, для переключения между режимами фото и видео.



<https://www.dji.com/goggles-2/downloads>

FR Fonctionnement

- ① Bouton de verrou
Appuyez deux fois : démarre les moteurs de l'appareil.
Appuyez et maintenez :
l'appareil décolle automatiquement, s'élève à 1.2 mètre environ et vole en stationnaire.
l'appareil atterrit automatiquement et les moteurs s'arrêtent.
- ② Bouton de freinage
Appuyez une fois : l'appareil s'arrête et vole en stationnaire. Appuyez de nouveau pour déverrouiller l'attitude.
Appuyez et maintenez : démarrage RTH. Appuyez à nouveau pour annuler la procédure RTH.
- ③ Bouton de mode
Appuyez une fois : changer de mode.
- ④ Bouton d'inclinaison de nacelle
Poussez vers le haut et le bas pour ajuster l'inclinaison de la nacelle.
- ⑤ Bouton d'obturateur/enregistrement
Appuyez une fois : prendre une photo ou démarrer/arrêter l'enregistrement vidéo.
Appuyez une fois : basculement entre les modes photo et vidéo.

IT Funzionamento

- ① Pulsante di blocco
Premi due volte: avviare i motori del velivolo.
Premi e tieni premuto:
il drone decollerà automaticamente a circa 1.2 m di altezza e stazionerà in volo.
il drone atterrerà automaticamente e i motori si arresteranno.
- ② Pulsante del freno
Premi una volta: il drone si arresterà e stazionerà in volo. Premi ancora per sbloccare l'assetto.
Premi e tieni premuto: attiva RTH. Premere nuovamente per annullare il comando RTH.
- ③ Pulsante delle modalità
Premi una volta: cambiare modalità.

15

- ④ Slider di inclinazione dello stabilizzatore
Spingere in alto e in basso per regolare l'inclinazione dello stabilizzatore.
- ⑤ Pulsante di scatto/ripresa
Premere una volta: per scattare una foto o per avviare/interrompere una registrazione.
Premi e tieni premuto: per passare dalla modalità foto a quella video e viceversa.

NL Bediening

- ① Vergrendelknop
Twee keer drukken: start de motoren van de drone.
Ingedrukt houden:
De drone zal automatisch opstijgen tot ca. 1.2 m, en zweven.
De drone zal automatisch landen en de motoren zullen stoppen.
- ② Remknop
Eén keer drukken: de drone stopt en gaat zweven. Druk nogmaals om de stand te ontgrendelen.
Ingedrukt houden: RTH starten. Druk nogmaals om RTH te annuleren.
- ③ Modus-knop
Eén keer drukken: veranderen van modus.
- ④ Gimbal kantelschuif
Druk op en neer om de kanteling van de gimbal aan te passen.
- ⑤ Sluiter/opnameknop
Eén keer drukken: een foto nemen of de opname starten/stoppen.
Ingedrukt houden: schakelen tussen de foto-en videomodus.

PT Funcionamento

- ① Botão de Bloqueio
Premir duas vezes: iniciar os motores da aeronave.
Premir e manter premido:
A aeronave irá decolar automaticamente, ascender a, aprox., 1.2 m e pairar.
A aeronave irá aterrar automaticamente e os motores irão parar.
- ② Botão de Travão
Premir uma vez: a aeronave irá parar e pairar. Prima novamente para desbloquear a attitude.
Premir e manter premido: iniciar o RTH. Prima novamente para cancelar o RTH.

16

機体は自動で着陸し、モーターは停止します。

- ② ブレーキボタン
1 回押す：機体は停止し、ホバリングします（機体はモーションコントローラーの動作をフォローしません。（姿勢ロック））。もう一回押すと、ブレーキは解除されます（姿勢ロックが解除されます）。
長押し：RTH を起動します。再度押すと、RTH はキャンセルされます。
- ③ モードボタン
1 回押す：モードを切り替えます。
- ④ ジンバル チルトスライダー
上下にスライドさせ、ジンバルのチルトを調整します。
- ⑤ シャッター／録画ボタン
1 回押す：写真を撮影する、もしくは録画を開始または停止します。
長押し：写真モードと動画モードを切り替えます。

KR 조작

- ① 잠금 버튼
2 번 누르기: 기체 모터 시동 걸기.
길게 누르기: 기체가 자동으로 이륙하며, 약 1.2m 위로 상승하고 호버링합니다. 기체 자동으로 착륙 및 모터 정지.
- ② 제동 버튼
1 번 누르기: 기체 비행 정지하고 호버링. 다시 눌러 자세 잠금 해제.
길게 누르기: RTH 시작. 다시 누르면 RTH 취소.
- ③ 모드 버튼
1 번 누르기: 모드 전환.
- ④ 짐벌 틸트 슬라이더
위 / 아래로 눌러 짐벌의 틸트 조정.
- ⑤ 셔터 / 녹화 버튼
1 번 누르기: 사진 촬영 또는 동영상 촬영 시작 / 정지.
길게 누르기: 사진 및 동영상 모드 간 전환.

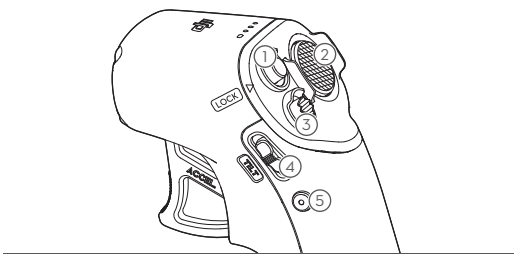
DE Bedienung

- ① Sperr-Taste
Zweimal drücken: Startet die Motoren des Fluggeräts.
- 13
- Drücken und gedrückt halten:
Das Fluggerät hebt automatisch ab, steigt auf ca. 1.2 m auf und schwebt.
Das Fluggerät landet automatisch und die Motoren stoppen.
- ② Brems-Taste
Einmal drücken: Das Fluggerät stoppt und schwebt. Erneut drücken, um die Fluglage zu entsperren.
Gedrückt halten: Automatische Rückkehr wird eingeleitet. Erneut drücken, um Rückkehr abzubrechen.
- ③ Modus-Taste
Einmal drücken: Modus wechseln.
- ④ Gimbal-Regler
Drück nach oben oder unten, um die Neigung des Gimbals anzupassen.
- ⑤ Auslöser/Aufnahme-Taste
Einmal drücken: Foto aufnehmen oder Videoaufnahme starten/stoppen.
Drücken und gedrückt halten: Zwischen Foto- und Videomodus wechseln.

ES Funcionamiento

- ① Botón de bloqueo
Presione dos veces: los motores de la aeronave se iniciarán.
Presione y mantenga presionado:
La aeronave despegará automáticamente, ascenderá aprox. 1.2 m y realizará vuelo estacionario.
La aeronave aterrizará automáticamente y los motores se detendrán.
- ② Botón de freno
Presione una vez: la aeronave se detendrá y realizará vuelo estacionario. Presione de nuevo para desbloquear la posición.
Presione y mantenga presionado: iniciar RPO. Pulse de nuevo para cancelar el RPO.
- ③ Botón de modo
Presione una vez: se cambia de modo.
- ④ Deslizador de inclinación del estabilizador
Deslice hacia arriba y hacia abajo para ajustar la inclinación del estabilizador.
- ⑤ Botón de obturador/grabación
Presiónelo una vez: haga una foto o inicie o detenga la grabación.
Presione y mantenga presionado: cambie entre los modos de foto y vídeo.

14



EN Operation

- ① Lock Button
Press twice: start the motors of the aircraft.
Press and hold:
The aircraft will automatically take off, ascend to approx. 1.2 m, and hover.
The aircraft will automatically land and the motors will stop.
- ② Brake Button
Press once: the aircraft will stop and hover. Press again to unlock the attitude.
Press and hold: initiate RTH. Press again to cancel RTH.
- ③ Mode Button
Press once: switch modes.
- ④ Gimbal Tilt Slider
Push up and down to adjust the tilt of the gimbal.
- ⑤ Shutter/Record Button
Press once: take a photo or start or stop recording.
Press and hold: switch between photo and video mode.

CHS 操作

- ① Lock 按键
双击：启动飞行器电机。
长按：
飞行器自动起飞至约 1.2 m 并悬停。

11

- 飞行器自动降落至地面并停止电机。
- ② 急停按键
短按：飞行器紧急刹车并悬停。再短按一次取消姿态固定。
长按：启动智能返航。再短按一次取消智能返航。
- ③ 挡位按键
短按：切换挡位。
- ④ 云台俯仰滑杆
拨动控制云台俯仰。
- ⑤ 拍摄按键
短按：拍摄照片或启动 / 停止录像。
长按：切换拍照 / 录像模式。

CHT 操作

- ① Lock 按鈕
連按兩下：啟動航拍機馬達。
長按：
航拍機自動起飛至約 1.2 公尺並懸停。
航拍機自動降落至地面並停止馬達。
- ② 急停按鈕
短按：航拍機緊急煞車並懸停。再短按一次即取消姿態固定。
長按：啟動智能返航。再短按一次即可取消智能返航。
- ③ 檔位按鈕
短按：切換檔位。
- ④ 雲台俯仰滑桿
撥動即可控制雲台俯仰。
- ⑤ 拍攝按鈕
短按：拍攝照片或啟動 / 停止錄影。
長按：切換拍照 / 錄影模式。

JP 操作

- ① ロックボタン
2 回押す：機体のモーターを起動します。
長押し：
機体は自動で離陸したあと、約 1.2 m まで上昇し、ホバリングします。

12